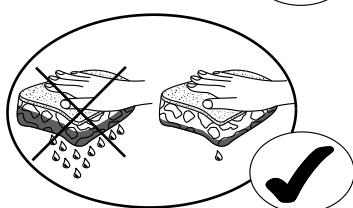
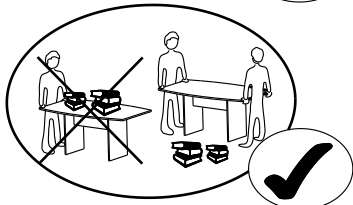
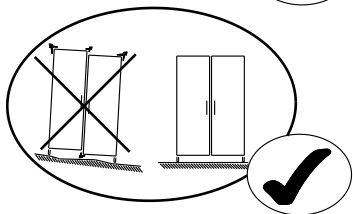
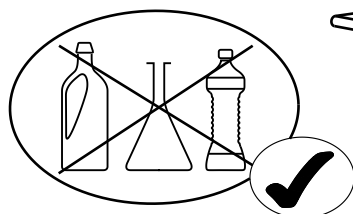




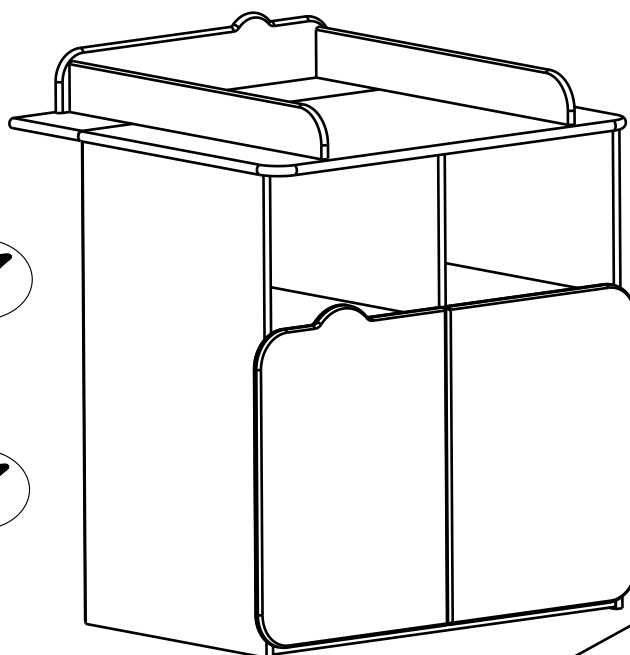
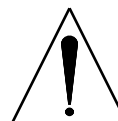
Demeyere

SAV
SPAREPARTS
KUNDERDIENST
POST VENTAS
SERVICE NA VERKOOP
SERVIZIO POST-VENDITA
SERVICO DEPOIS DE VENDA
SERWIS POGWARANCYJNY

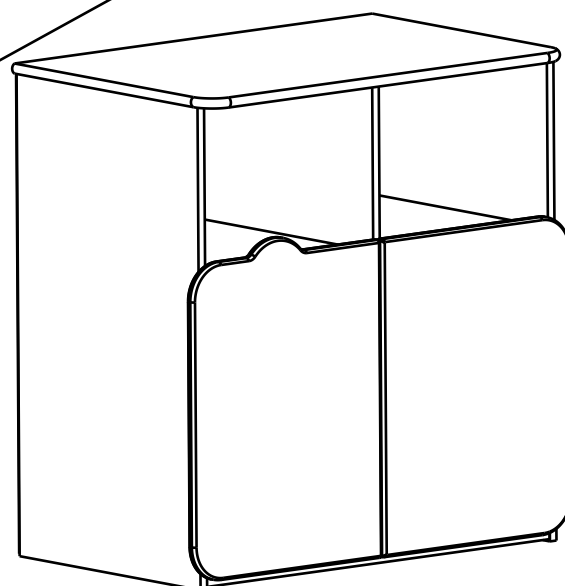
223962 0
112 549 0
147 977 0
181 454 0
316 202 0



2H 00M_N



OPTION A



OPTION B

FR SECURITE
RESPECTER LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE DECRITES DANS LA NOTICE.

EN CAUTION
FOLLOW CAREFULLY THE ASSEMBLING INSTRUCTIONS DESCRIBED IN THE DIRECTIONS.

DE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN
BEACHTEN SIE BITTE UNBEDINGT DIE ANGEgebenEN AUFBAUVORSCHRIFTEN.

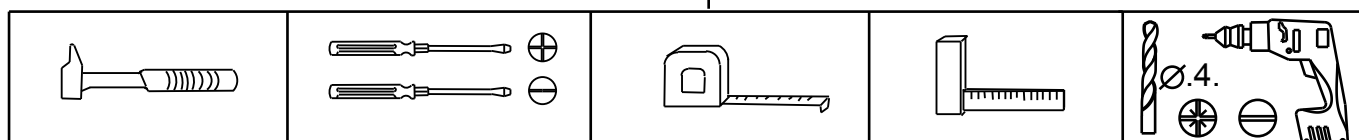
ES SEGURIDAD
RESPECTAR LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE DESCRIBIDAS EN EL FOLLETO.

NL VEILIGHEID
DE IN DE GEBRUIKSAANWIJZING BESCHREVEN INSTRUCTIES RESPECTEREN.

IT SICUREZZA
RISPETTARE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DESCRITTE NEEL'AVVERTENZA.

PT SEGURANCA
RESPEITAR AS INSTURACOS DE MONTAGEM DESCREVIDAS NA INSTRUCOES DE USO.

PL UWAGA
PROSZE PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJI MONTAŻU.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

IMPORTANT A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS
DE REFERENCE A LIRE ATTENTIVEMENT

- 1°) AVERTISSEMENT : " Ne pas laisser l'enfant sans surveillance sur la table à langer"
- 2°) AVERTISSEMENT : " Ce dispositif de table à langer ne convient pas,
aux enfants de plus de 15Kg"
- 3°) AVERTISSEMENT : "Tous les éléments de fixation doivent être convenablement
serrés et contrôlés régulièrement"
- 4°) AVERTISSEMENT : " Ne pas utiliser la table à langer, si certains éléments sont
cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que
des pièces détachées fournies par le fabricant."
- 5°) AVERTISSEMENT : " Ne rien laisser à proximité de la table à langer,
qui puisse procurer un danger d'étouffement ou d'étranglement."
- 6°) AVERTISSEMENT : " Afin d'éviter les risques de déclenchement d'incendie,
ne pas placer la commode à langer à proximité immédiate
d'une source de chaleur (appareil de chauffage ou électrique,
lampe électrique...)
- 7°) AVERTISSEMENT : " Ne nettoyer qu'avec un chiffon à poussières,
ou un chiffon humide, ne pas utiliser de produit à récurer."
- 8°) La taille maximum du matelas est de : 700 x 550 x 20 mm
- 9°) Ne pas superposer deux matelas
- 10°) Reportez vous à la notice de montage pour bien visualiser les différents principes
d'assemblages et éléments de quincaillerie.

ANLEITUNG

WICHTIG BITTE SORFALTIG DURCHLESEN UND
FÜR SPÄTERE ZWECKE AUFBEWAHREN

- 1°) WICHTIG : " Kinder dürfen nicht unbeaufsichtigt gelassen werden !"
- 2°) ACHTUNG : " Eignet sich nicht für Kinder
mit einem Körpergewicht von mehr als 15 kg"
- 3°) ACHTUNG : "Die Schrauben und die zusammengebauten Elemente müssen stets eine korrekte Klemmfeststellung aufweisen, um ein ungewolltes Hängenbleiben von Kordeln, Bändern, Ketten oder ähnlichen Dingen, die im schlimmsten Falle zum Erstickten oder Erwürgen des Babys führen können, zu vermeiden. Die korrekte Klemmfeststellung muss in regelmäßigen Abständen geprüft werden."
- 4°) WICHTIG : "Die Wickelkommode bitte nicht verwenden, wenn bestimmte Elemente defekt, beschädigt sind oder fehlen. Zudem sollten Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile verwenden."
- 5°) ACHTUNG : "Im und neben der Wickelkommode dürfen keine Dinge oder Gegenstände aufgestellt werden, an denen sich das Baby bzw. Kind mit den Füßen abstützen kann oder die eine potentielle Erstickungs- bzw. Erwürgungsgefahr darstellen. Hierzu zählen beispielsweise Bändchen und Bänder, Vorhangkordeln usw."
- 6°) WICHTIG : " Achten Sie bitte darauf, dass die Wickelkommode keinesfalls in der Nähe von offene Flammen und anderen starken Wärmequellen, wie zum Beispiel Elektroheizungen, Gasheizungen usw. aufgestellt wird."
- 7°) ACHTUNG : " Bitte nur mit einem Staubtuch oder einem feuchten Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden!"
- 8°) Wählen Sie eine Matratze einer Größe von 700 x 550 x 20 mm aus.
- 9°) Es darf immer nur eine Matratze gleichzeitig in der Wickelkommode verwendet werden.
- 10°) Bitte beziehen Sie sich auf die Montageanleitung für die präzise Darstellung der verschiedenen Bauschritte und der zu verwendbaren Eisenkurzwaren.

INSTRUCTIONS

IMPORTANT! PLEASE READ ATTENTIVELY
AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

- 1°) WARNING : " child should not be left unattended "
- 2°) WARNING : " Not suitable for children over 15kg"
- 3°) WARNING : " Screws and fixings must always be tightened properly,
to prevent drawstrings, ribbons or necklaces, etc.
catching on them and reduce the risk of suffocation and strangulation.
They should be checked on a regular basis.
- 4°) WARNING : "This changing table device should not be used if any elements are broken,
damaged or missing and replacement parts should be approved
by the manufacturer.
- 5°) WARNING : Do not leave anything in the changing table and place it at a suitable distance
from any object which could provide a foothold for the child or present a risk
of suffocation or strangulation, for example cords or curtain tie-backs, etc.
- 6°) WARNING : Please ensure that the this changing table is not positioned in the vicinity
of an open flame or other source of intense heat, e.g. electric or gas heaters...
- 7°) WARNING : " Please do only clean with a duster or a damp cloth.
Do not use any scouring agent !"
- 8°) Use with mattress 700 x 550 x 20 mm.
- 9°) Warning: do not use more than one mattress in the convenient
- 10°) Please familiarize yourself with the various assembly principles and hardware
items outlined in the assembly instructions.

INSTRUCCIONES

**¡IMPORTANTE! LEER ATTENTAMENTE Y
CONSERVAR PARA ULTERIORES CONSULTAS**

- 1º) ATENCION : "Se advierte que no se debe dejar al niño sin vigilancia. "
- 2º) ATENCION : "Esta tabla para cambiar no es apta para niños de más de 15 Kg."
- 3º) AVISO : "Los tornillos y ensamblajes deben estar siempre correctamente apretados para limitar el riesgo de enganche de cordones, cintas, collares u otros objetos que pudiesen ocasionar un riesgo de asfixia o estrangulamiento. El apriete de los tornillos debe controlarse regularmente.
- 4º) AVISO : "en caso de elementos rotos, dañados o faltantes, no se aconseja utilizar la tabla para cambiar y solo se recomienda emplear las piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- 5º) AVISO : "No dejar nada sobre la tabla para cambiar ni colocar esta al lado de un objeto que pudiese permitir salir al niño o presentar un peligro de asfixia o estrangulamiento, como por ejemplo cordeles, cordones de cortinas, etc.
- 6º) AVISO : "No se debe colocar la tabla para cambiar a proximidad de llamas desnudas o de otras fuentes de calor fuerte como aparatos de calefacción eléctrica, aparatos de calefacción de gas, etc.
- 7º) AVISO : "Limpiar sólo con un trapo para el polvo o con un trapo húmedo.
No utilizar productos de limpieza abrasivos!
- 8º) Es conveniente escoger un colchón de talla 700 x 550 x 20 mm.
- 9º) Aviso: No utilizar más de un colchón en la tabla para cambiar.
- 10º) Remítase al manual de montaje para visualizar correctamente los diferentes principios de ensamblaje y elementos de quincallería.

INSTRUCTIES

**BELANGRIJK! LEES DEZE TEKST AANDACHTIG
EN BEWAAR HEM VOOR LATER.**

- 1°) WAARSCHUWING : "laat het kind niet zonder toezicht achter. "
- 2°) WAARSCHUWING : "Niet geschikt voor kinderen van meer dan 15 kg"
- 3°) WAARSCHUWING : "De schroeven en verbindingstukken moeten altijd correct zijn vastgedraaid om het risico te beperken dat een snoer, lint, halssnoer en dergelijke blijft hangen en de baby mogelijk doet stikken of wurgt. Controleer regelmatig of alle schroeven nog goed zijn vastgedraaid.
- 4°) WAARSCHUWING : " gebruik het verandering top niet indien onderdelen stuk of beschadigd zijn of ontbreken. Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde onderdelen.
- 5°) WAARSCHUWING : "Laat niets in het verandering top leggen, plaats het verandering top niet naast een voorwerp waarin de voeten van het kind vast kunnen komen te zitten of die stikkings- of wurgingsgevaar met zich kunnen meebrengen, zoals touwtjes, gordijnsnoeren, enz.
- 6°) WAARSCHUWING : "plaats het verandering top nooit in de buurt van open vlammen of andere warmtebronnen, zoals verwarmingstoestellen op gas of elektriciteit.
- 7°) WAARSCHUWING : "Alleen reinigen met een stofdoek of een vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen !
- 8°) Kies een matras van : 700 x 550 x 20 mm
- 9°) WAARSCHUWING : Gebruik niet meer dan één matras in het verandering top.
- 10°) Lees aandachtig de montage-instructies om een duidelijk beeld te krijgen van de verschillende assemblageprincipes en het beslag.

ISTRUZIONI

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE
PER FUTURA CONSULTAZIONE

- 1°) AVVERTENZA : "non lasciare il bambino senza sorveglianza"
- 2°) AVVERTENZA : "non adatto a bambini di oltre 15kg".
- 3°) AVVERTENZA : "Le viti e gli assemblaggi devono essere sempre stretti,
in modo da limitare un rischio
di aggancio di un cavo, un nastro, una collana o altro che possono
causare un rischio di soffocamento o strangolamento.
Il serraggio va verificato regolarmente.
- 4°) AVVERTENZA : "non utilizzare il fasciatoio se alcuni elementi risultano rotti, danneggiati
o mancanti e utilizzare solo le parti di ricambio approvate dal Fabbricante
- 5°) AVVERTENZA : " Non lasciare niente nel fasciatoio e non collocarlo a fianco di un
prodotto che possa fornire una presa per i piedi del bambino
o presentare un rischio di soffocamento o strangolamento,
ad esempio stringhe, corde delle tende, etc...
- 6°) AVVERTENZA : Attenzione al pericolo di collocare il letto in prossimità a fonti di calore
come i termosifoni, le stufe a gas o elettriche, etc...
- 7°) AVVERTENZA : " Per favore pulire solo con un panno per rimuovere polvere
o con uno straccio umido. Non usare detergenti abrasivi !
- 8°) Scegliete un materasso di misura : 700 x 550 x 20 mm
- 9°) Non utilizzare più di un materasso nel fasciatoio.
- 10°) Fare riferimento alle istruzioni di montaggio per visualizzare correttamente i vari
principi di assemblaggio e degli elementi di ferramenta.

INSTRUÇÕES

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA

- 1º) ATENÇÃO : "não deixe a criança sem supervisão"
- 2º) ATENÇÃO : "não apropriada a crianças com peso superior a 15 kg.
- 3º) ATENÇÃO : " Os parafusos e acessórios de montagem devem ser sempre apertados correctamente, a fim de limitar o perigo de um fio, fita, colar ou outro artigo que possa provocar risco de asfixia ou de estrangulamento poder ficar preso. O aperto deve ser verificado de forma regular.
- 4º) ATENÇÃO : " Não utilize a mudar topo se algumas ferragens estiverem partidas, danificadas ou em falta e utilize apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante.
- 5º) ATENÇÃO : "Não deixe nada em cima da mudar topo e não a coloque junto de um produto que possa proporcionar um local onde a criança possa prender os pés ou que possa apresentar um perigo de asfixia ou de estrangulamento como, por exemplo, fios, cordões dos cortinados, etc.
- 6º) ATENÇÃO : " Tenha atenção ao perigo de colocar a mudar topo na proximidade de chamas nuas e de outras fontes de calor forte como, por exemplo, aparelhos de aquecimento eléctrico, aparelhos de aquecimento a gás, etc.
- 7º) ATENÇÃO : "Limpar apenas com um pano de pó macio ou humedecido.
Não utilizar qualquer detergente abrasivo!
- 8º) Escolha um colchão com uma dimensão de : 700 x 550 x 20 mm
- 9º) Advertência: não utilize mais de um colchão na mudar topo.
- 10º) Consulte as instruções de montagem para visualizar correctamente os diferentes princípios de montagem e as ferragens

Wszystkie elementy naprawi

Ważne! Uważaj na przeczytanie i zachowanie do późniejszego wykorzystania

1°) UWAGA : " Nie pozostawiaj dziecka bez opieki"

2°) UWAGA : " Nie nadaje się dla dzieci o wadze powyżej 15kg."

3°) UWAGA : " Wkręty mocujące powinny być zawsze dobrze dokręcone, aby uniknąć ryzyka zahaczenia taśmy, wstęki, aksamitu itp, co mogłoby stworzyć zagrożenie zadawienia lub uduszenia dziecka. Okresowo sprawdzaj mocowanie okna .

4°) UWAGA : " Nie korzystaj z zmiany gór , gdy brakuje któregoś elementu, lub gdy jest on uszkodzony, używaj wyłącznie części zapasowych dopuszczonych przez producenta.

5°) UWAGA : "Usunij z zmiany gór oraz z jego bezpośredniego sąsiedztwa wszelkie przedmioty, po których dziecko mogłoby się wspiąć, lub, które stwarzająby zagrożenie zadawienia czy uduszenia, jak taśmy, sznurki od firanek, itp.

6°) UWAGA : " Uważaj na zagrożenie, nie ustawiaj zmiany gór w pobliżu otwartego ognia i innych źródeł wysokiej temperatury, jak elektryczne lub gazowe urządzenia grzewcze, itp.

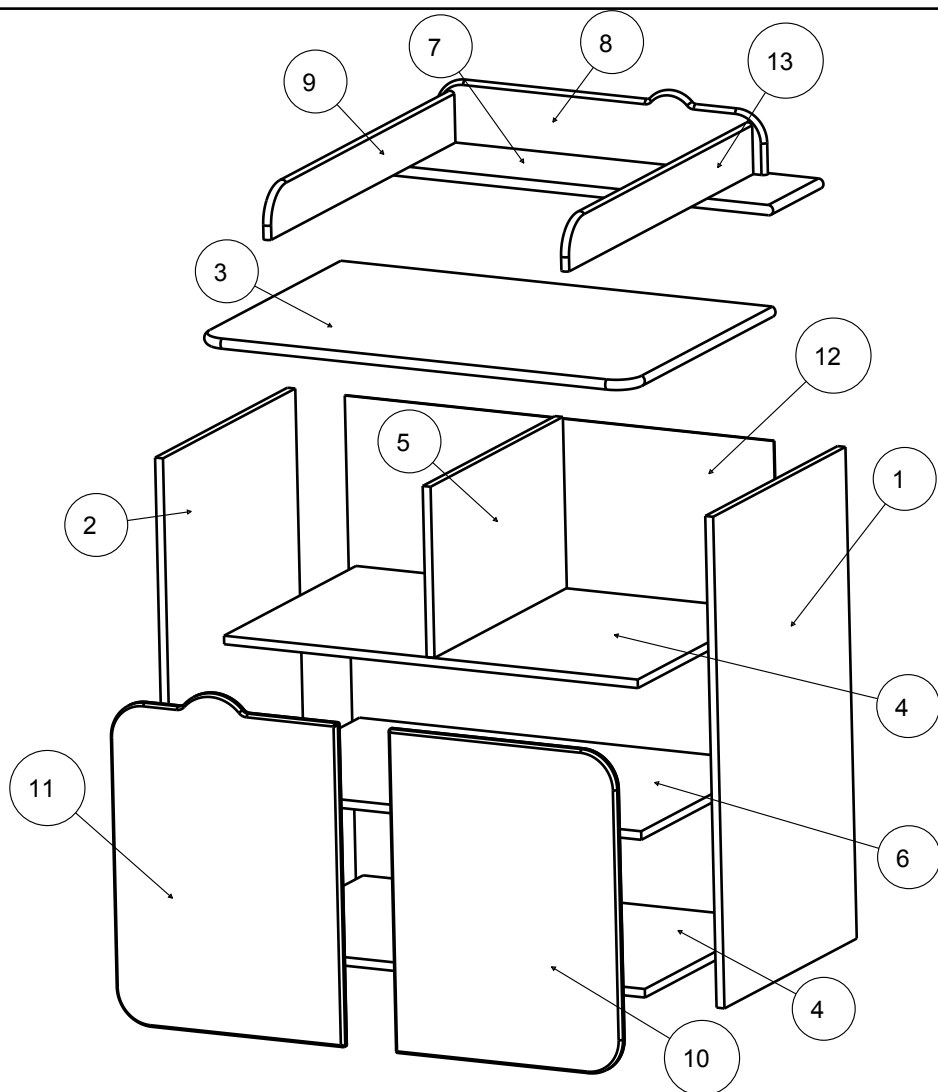
7°) UWAGA : " Czyść tylko przy pomocy suchej lub wilgotnej ściereczki.
Nie stosować środków do szorowania!"

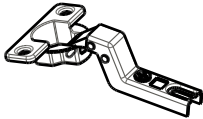
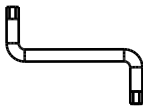
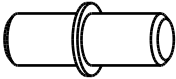
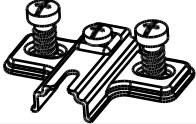
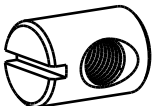
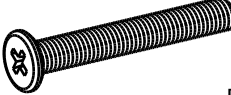
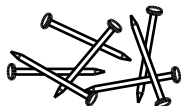
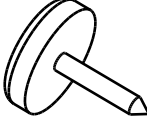
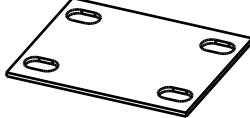
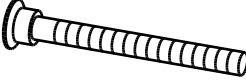
8°) Wybierz materac o wymiarach : 700 x 550 x 20 mm

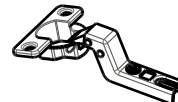
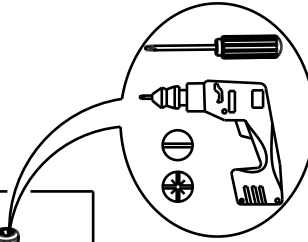
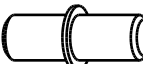
9°) Nie wkładaj dodatkowego materaca.

10°) Aby zapoznać się z zasadami montażu i użyć odpowiednich okien , należy zastosować się do zaleceń instrukcji montażu.

REP	DIM	QTE
1	862 x 500	1
2	862 x 500	1
3	830 x 544	1
4	785 x 499	2
5	300 x 500	1
6	785 x 499	1
7	830 x 190	1
8	626 x 130	1
9	700 x 90	1
10	568 x 431	1
11	597 x 431	1
12	855 x 814	1
13	700 x 90	1



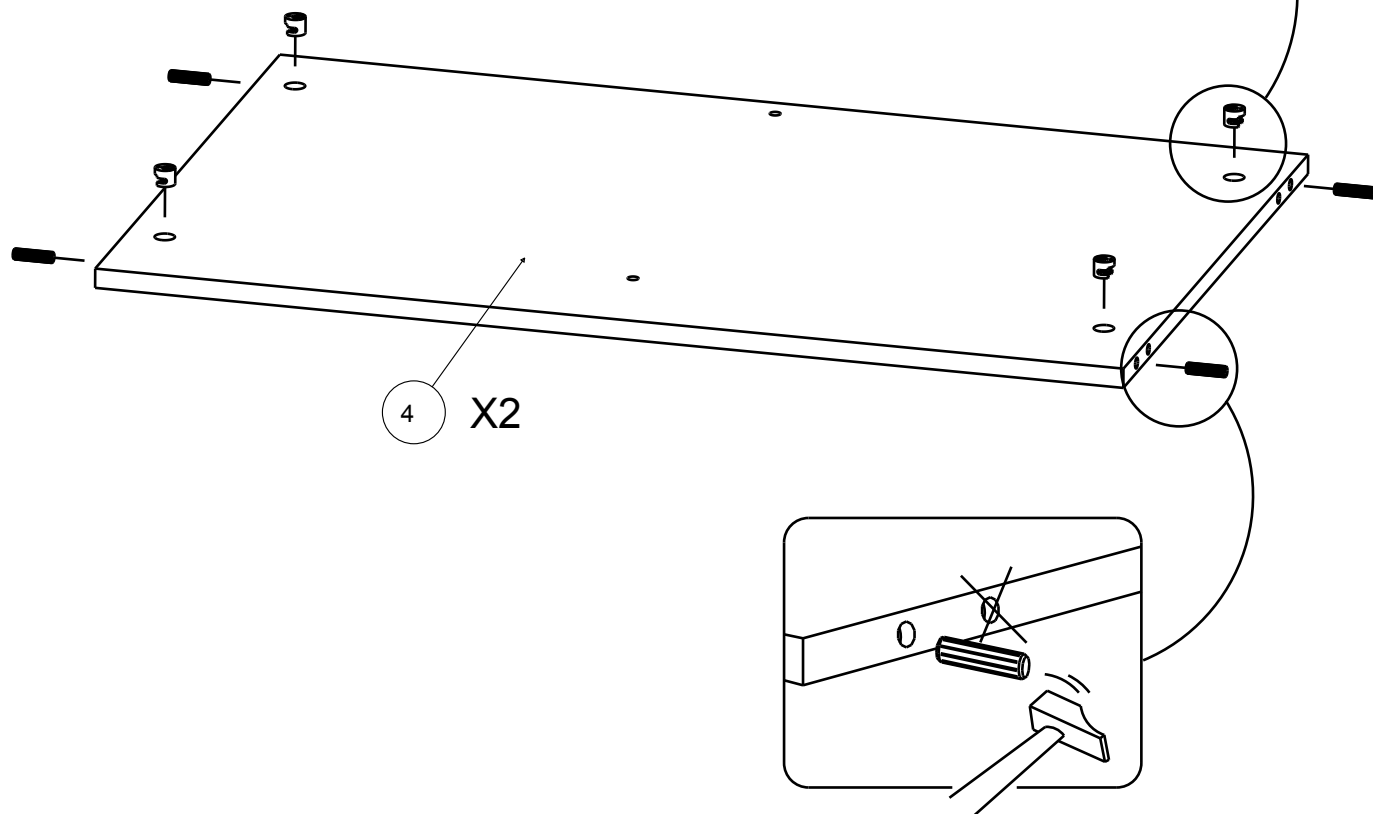
333010 X 4 	932 X 16  METAUX 6x10	434 X1 
706 X 4 	71 X 14  Ht : 11,9mm	354000 X 14  ø5 x 39
729 X 14  8x30	333009 X 4 	949 X 8  VBA TF 3.5x15
171 X 6  ø5 x 39	113 X 6  DIN M6x50	604757 X 1  x30
560 X 6 	101 X 4 	340750 X 2  6 PANS 7x50
1107 X 6 	1625 X 2 	90 X2 

354000	X8	333010	X 4	949	X 8	71	X4
							Ht : 11,9mm
ø5 x 39				VBA TF 3.5x15		729	X4
							8x30
						706	X 4
							

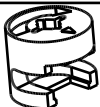


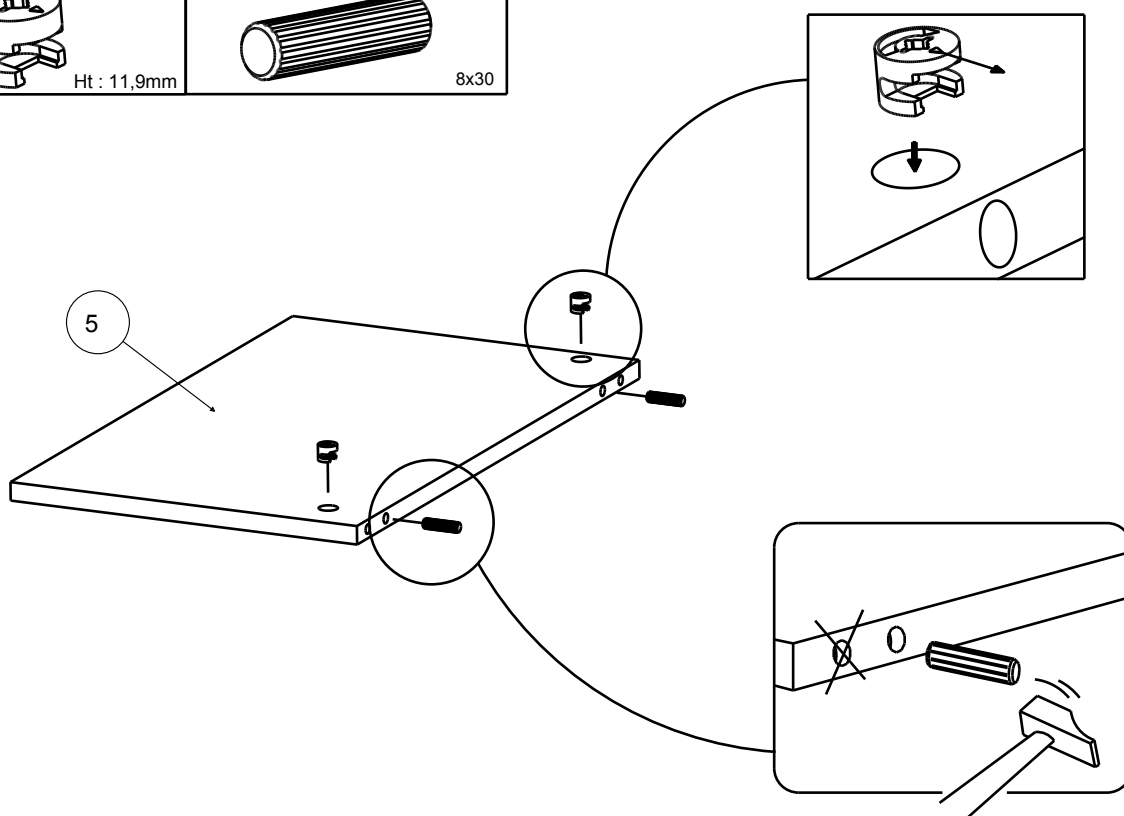
2

71	X8	729	X8
			
Ht : 11,9mm		8x30	

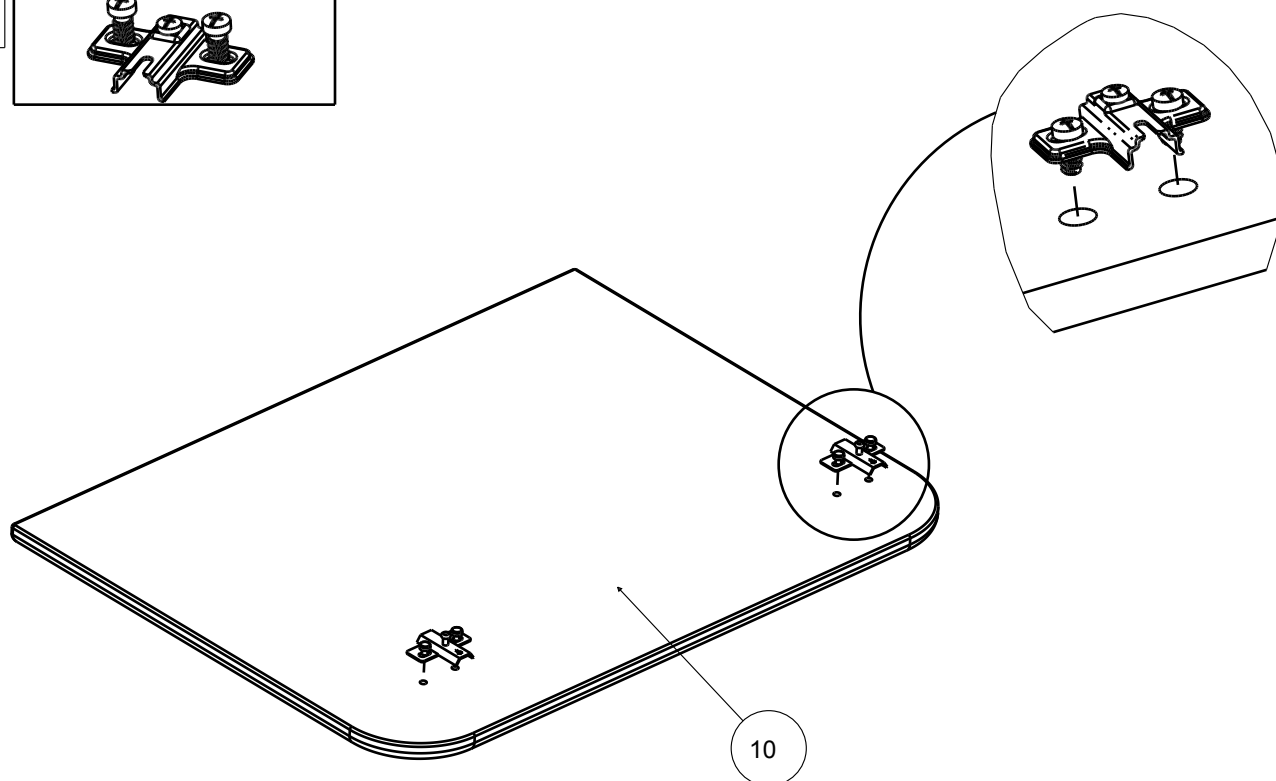
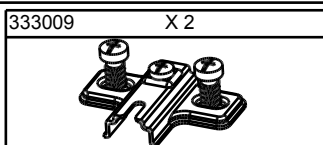


3

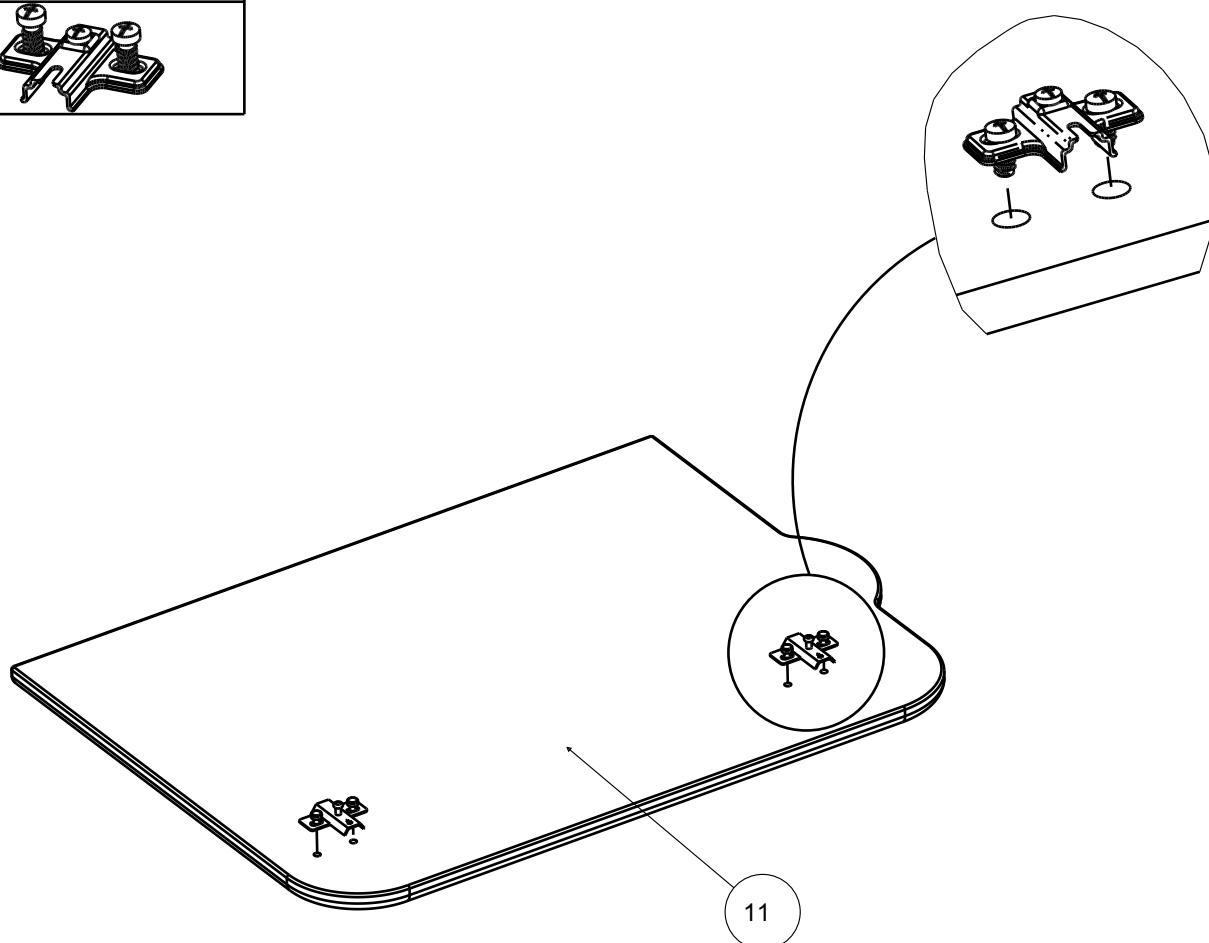
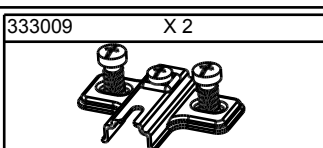
71	X2	729	X2
			
Ht : 11,9mm		8x30	



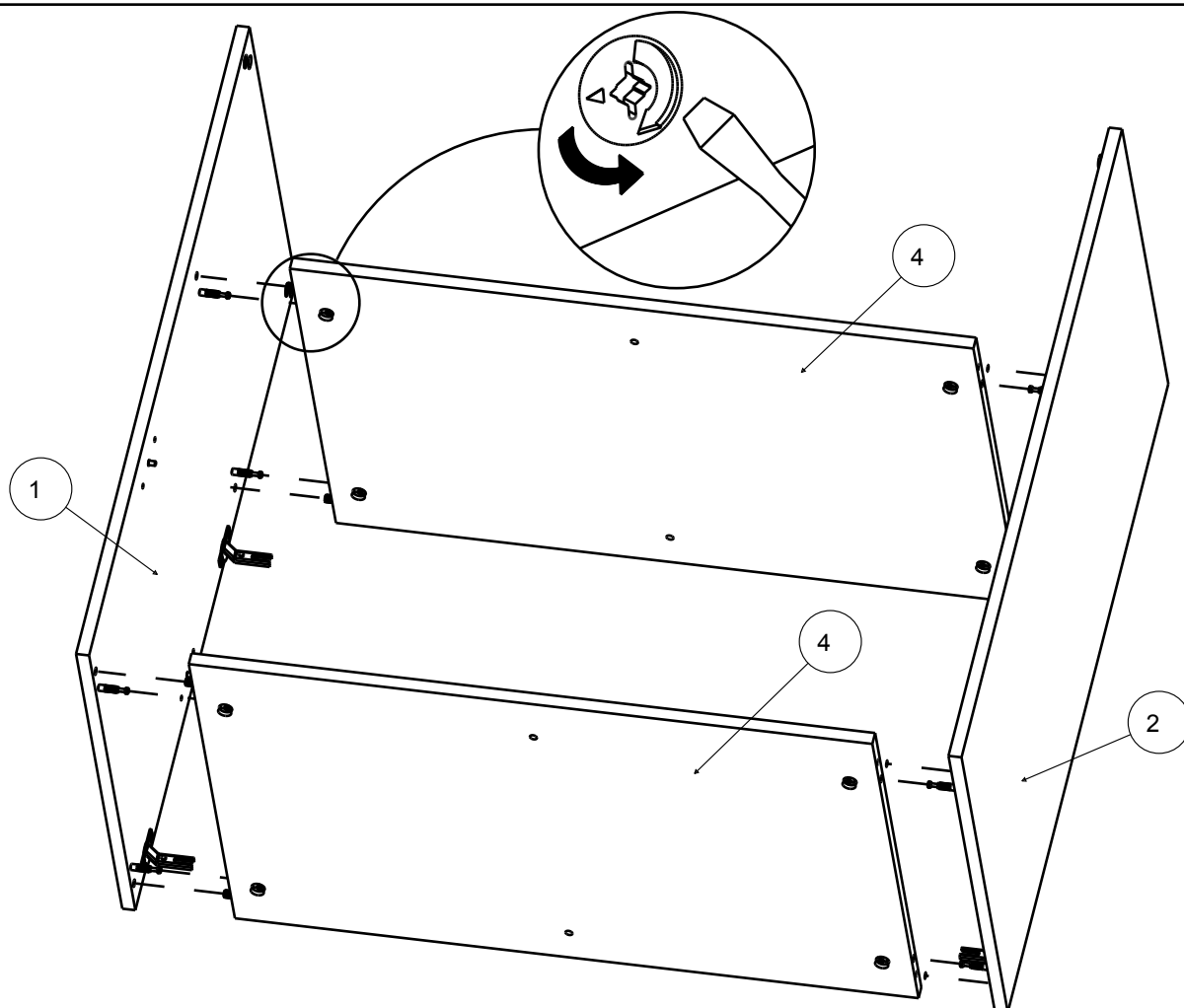
4



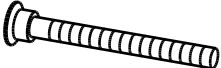
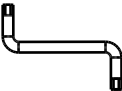
5

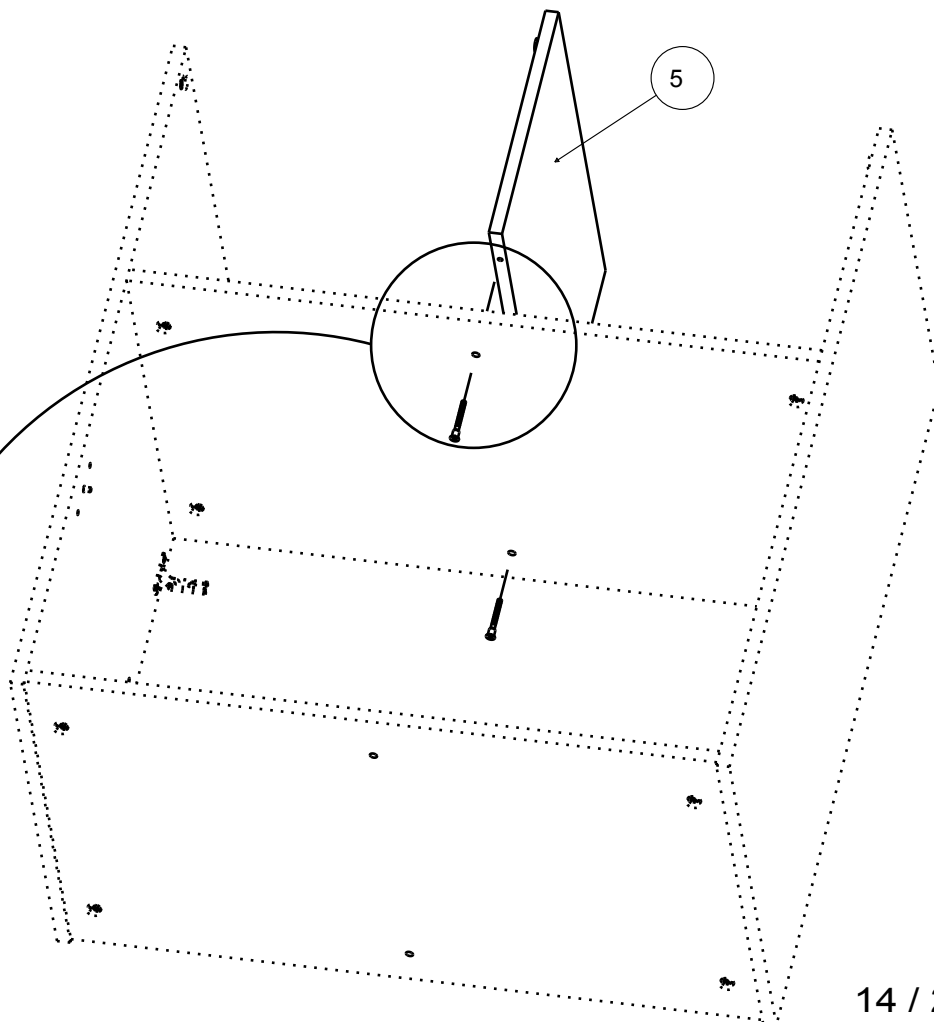
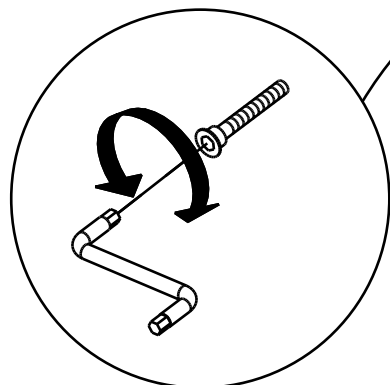


6



7

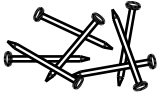
340750	X 2
	
6 PANS 7x50	
434	X1
	



8

604757

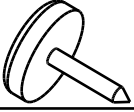
X1



x30

560

X 6



12

3mm



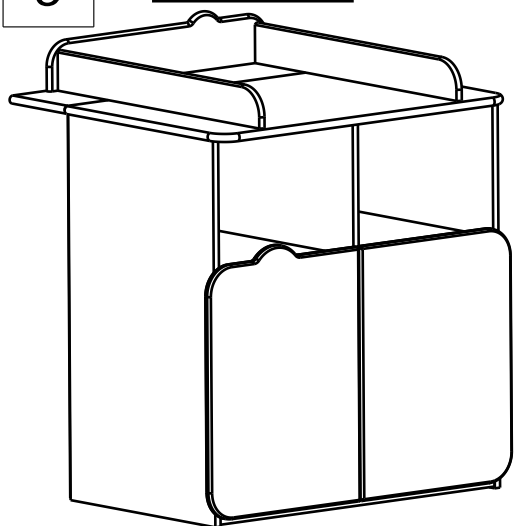
550mm

90°

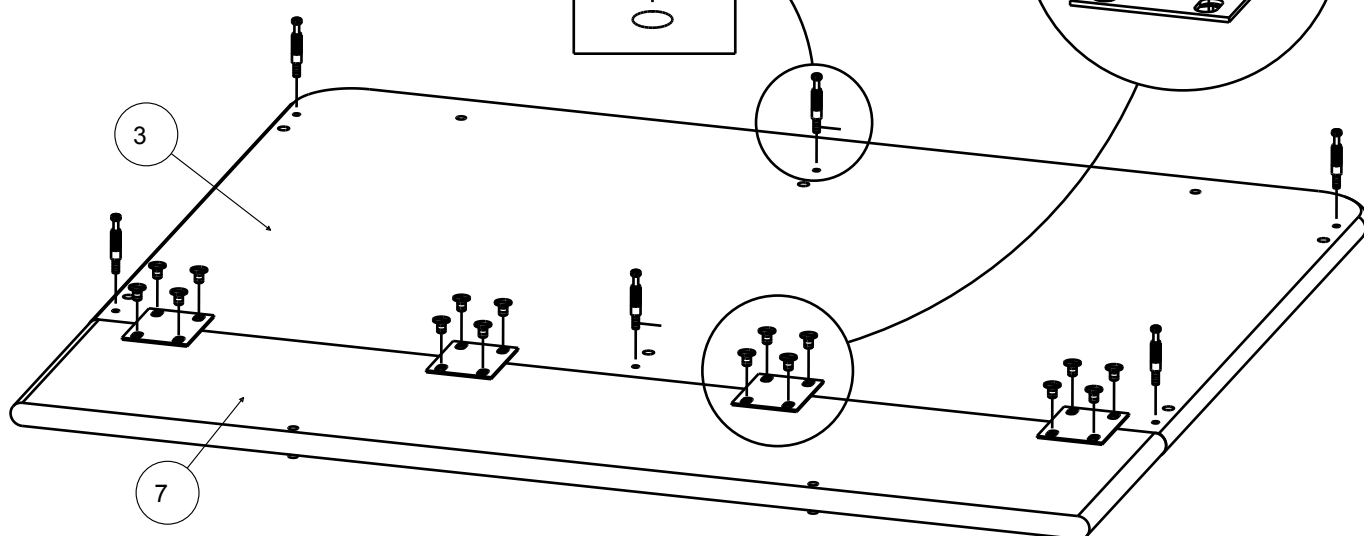
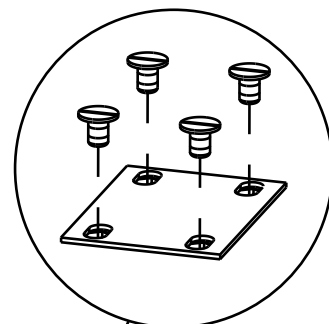
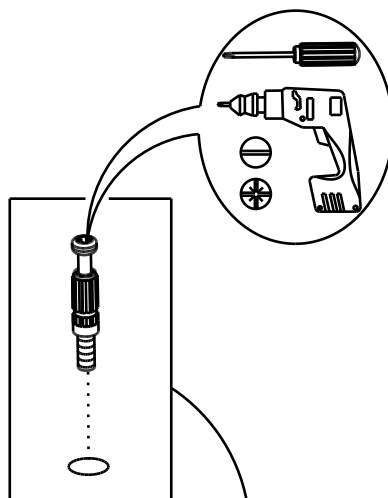
15 / 23

9

OPTION A

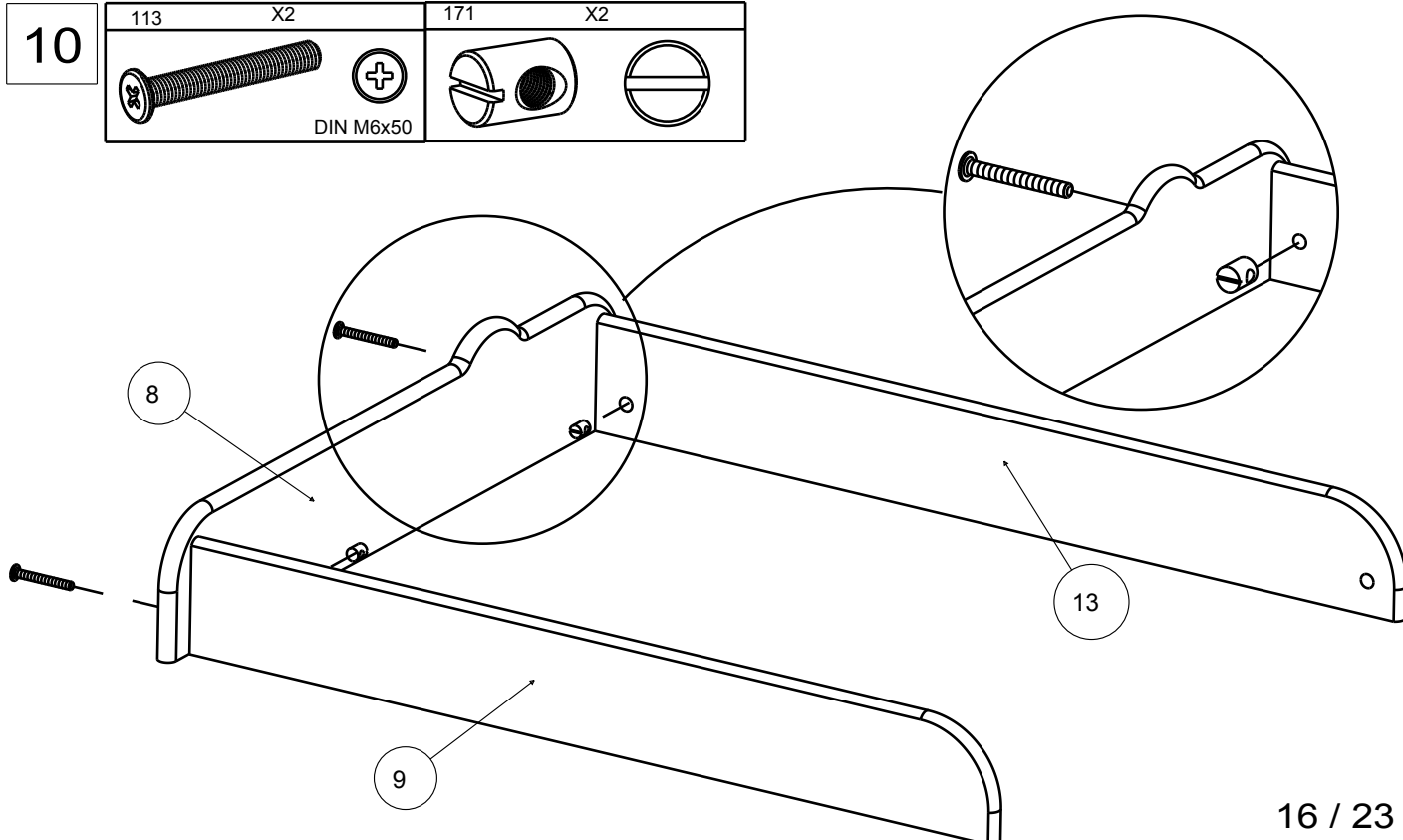


932	X 16	354000	X 6
METAUX 6x10		ø5 x 39	
101	X 4		



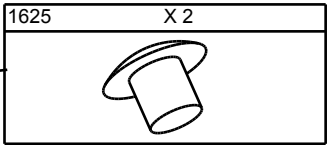
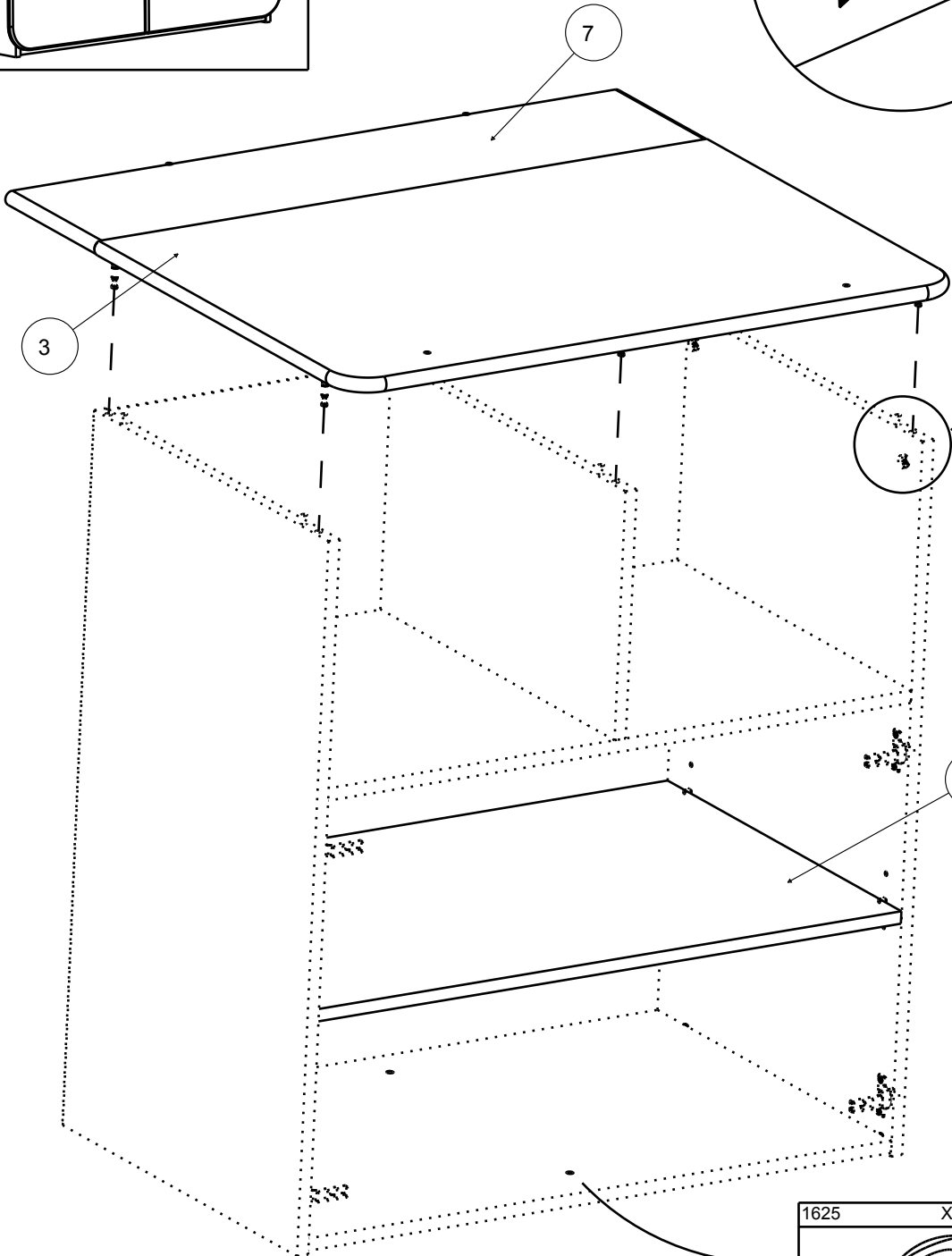
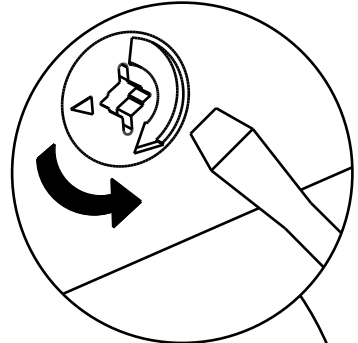
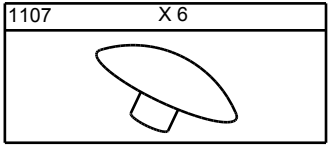
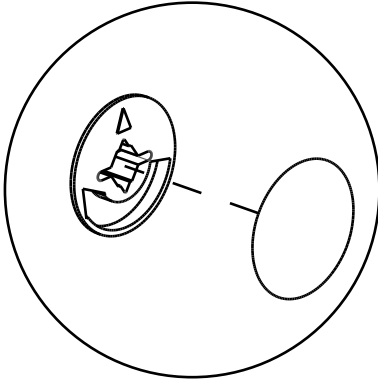
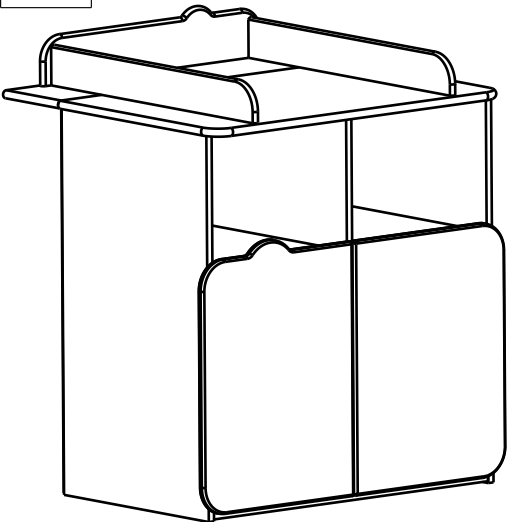
10

113	X 2	171	X 2
DIN M6x50			

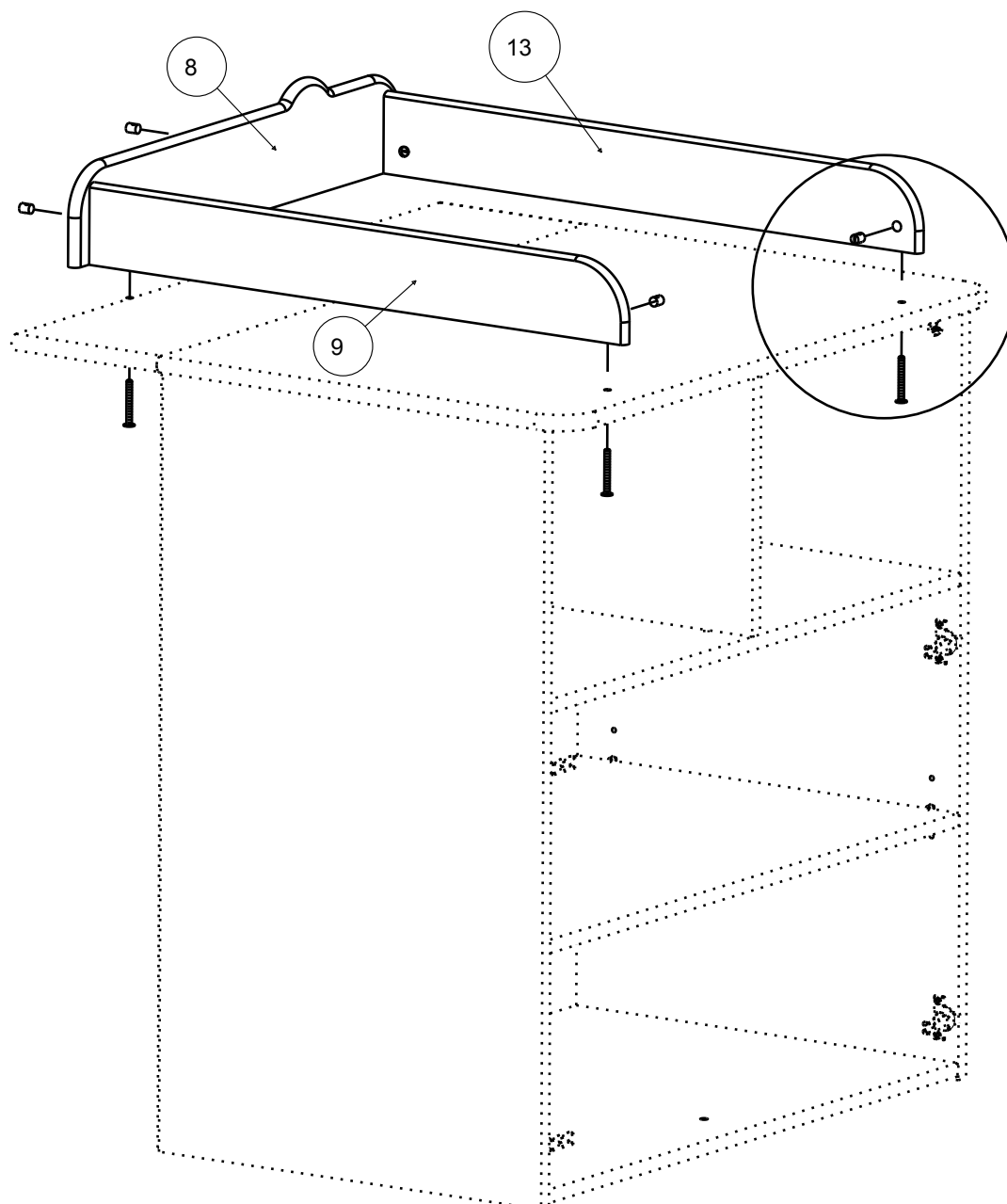
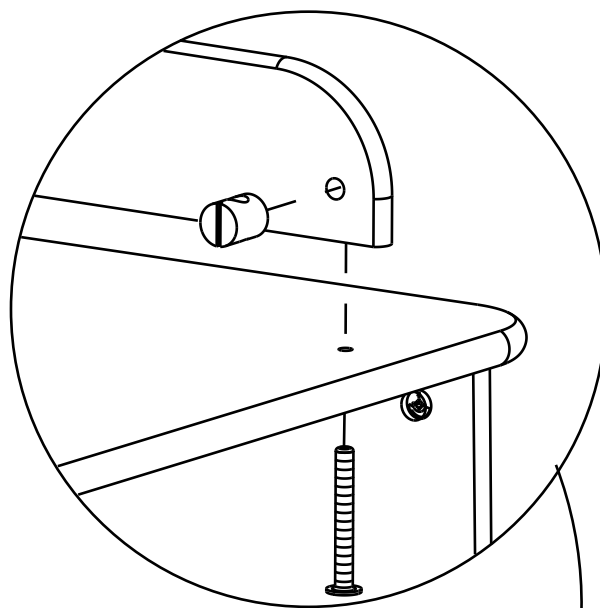
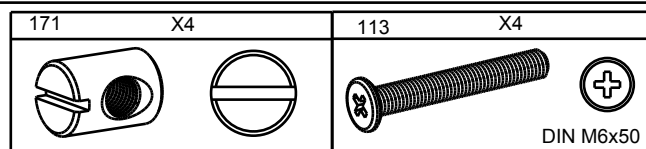
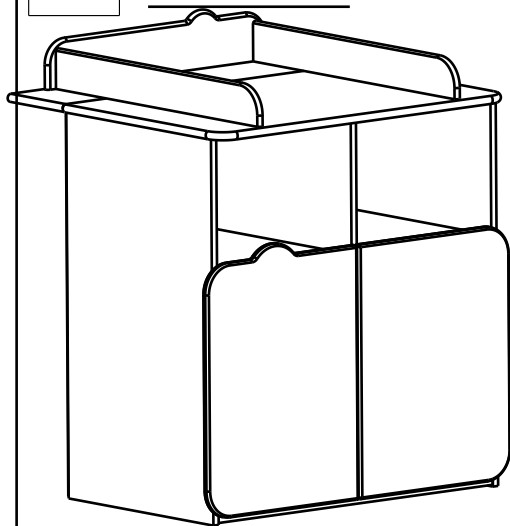


11

OPTION A

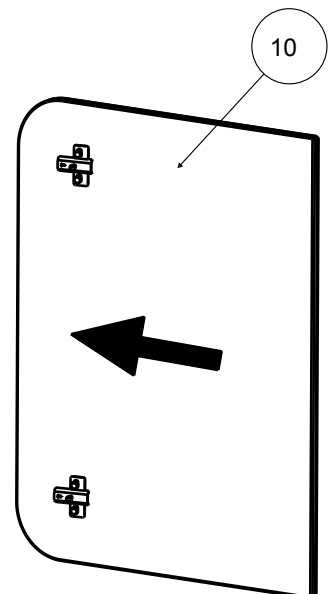
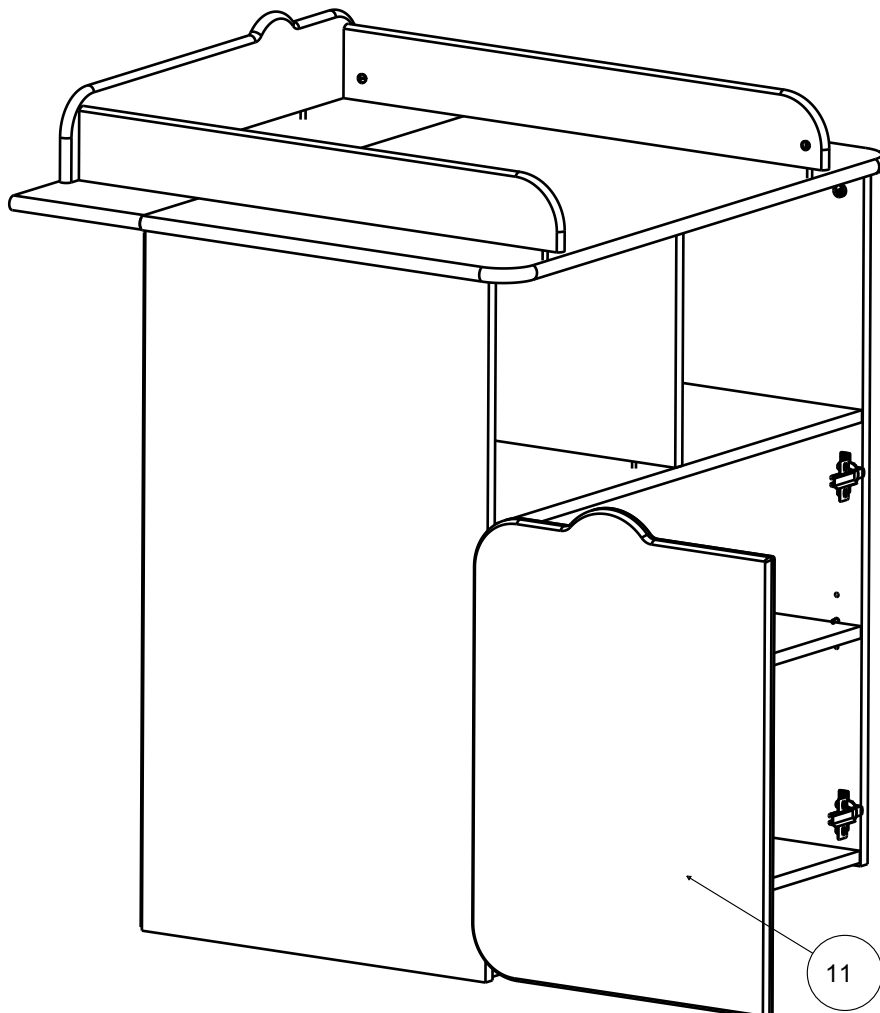
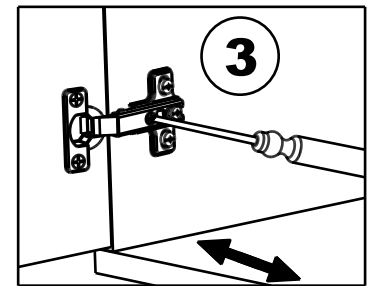
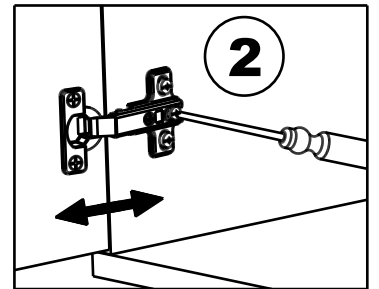
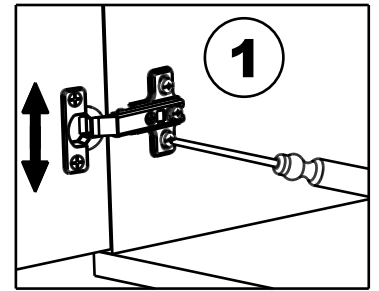
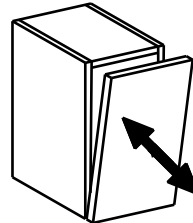
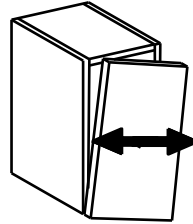
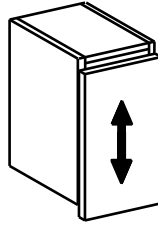
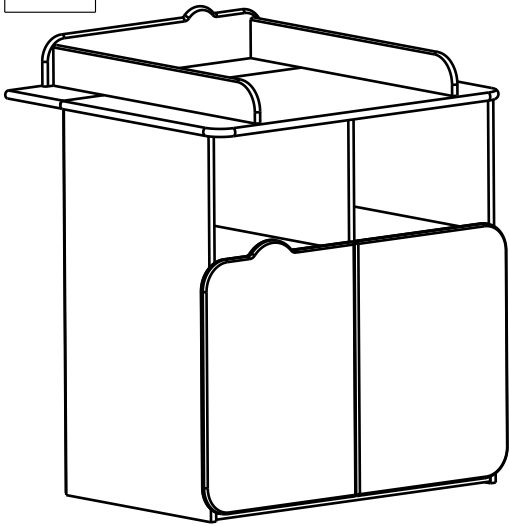


12



13

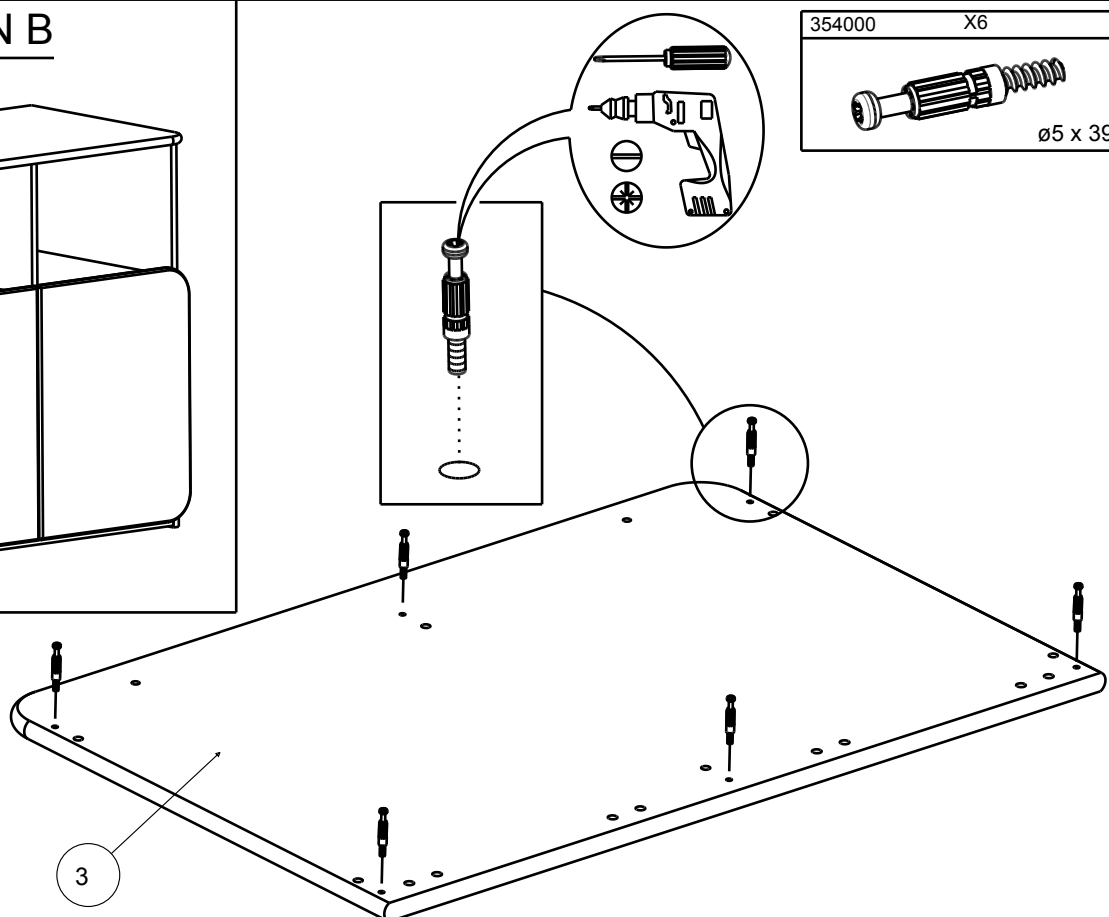
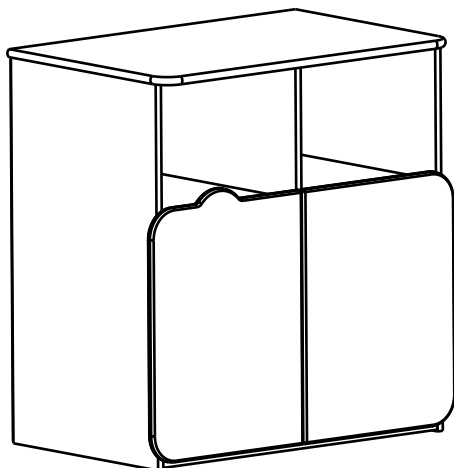
OPTION A



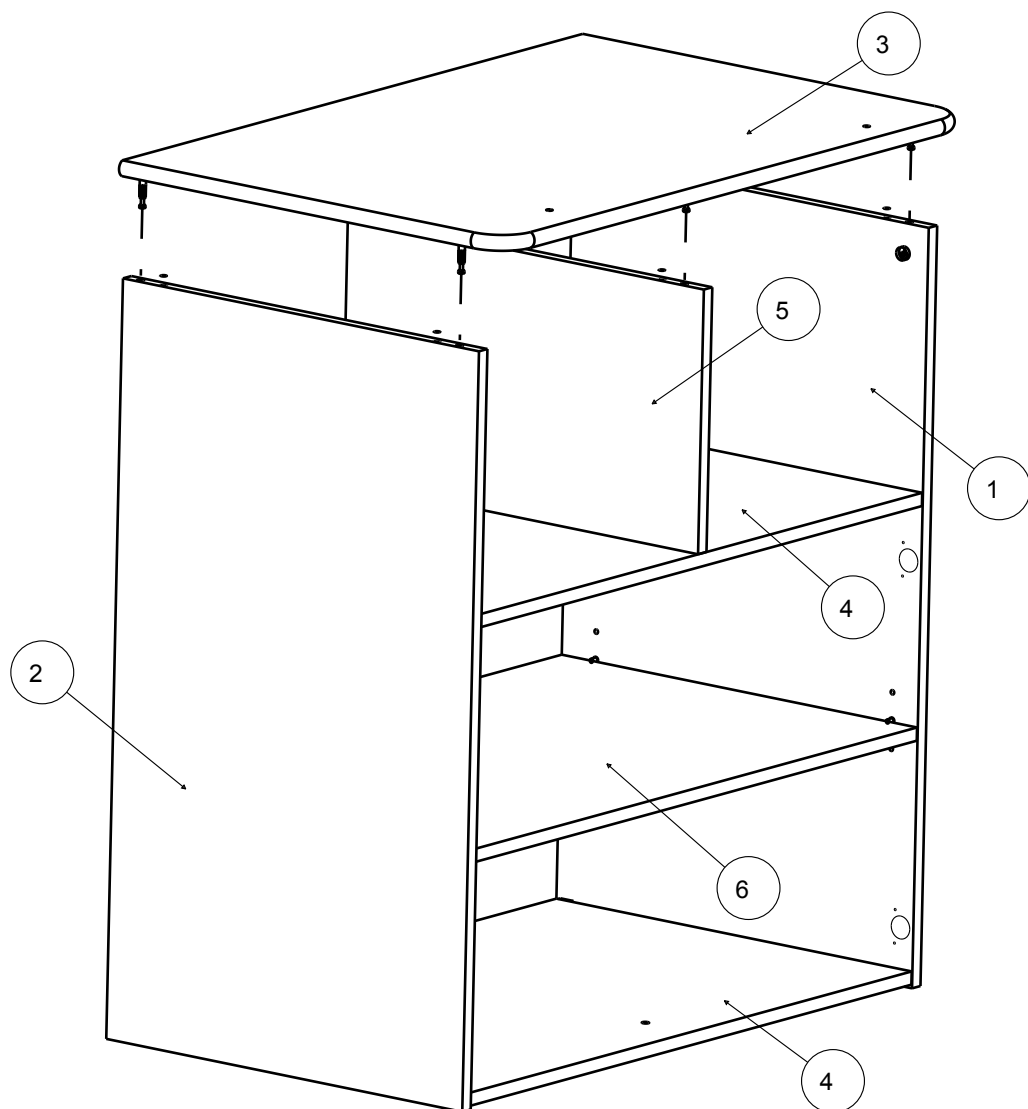
11

9

OPTION B

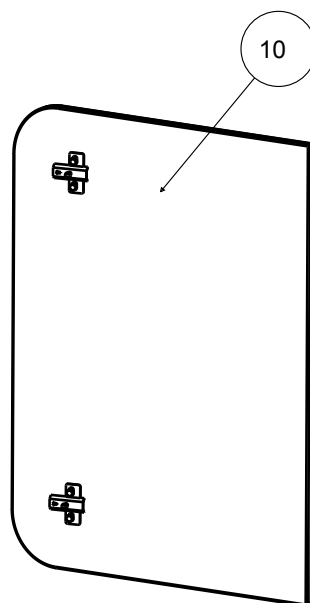
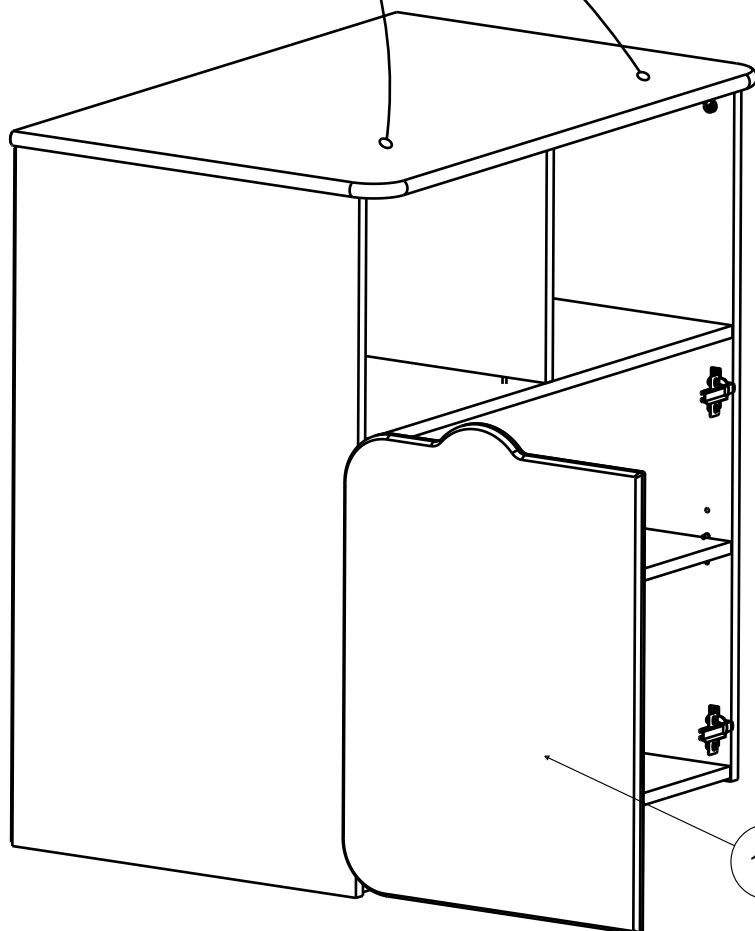
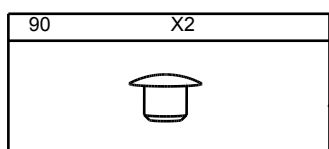
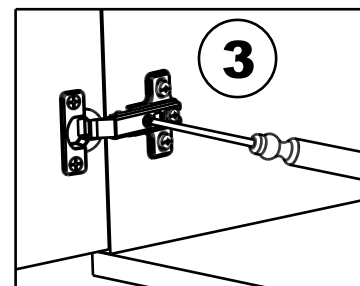
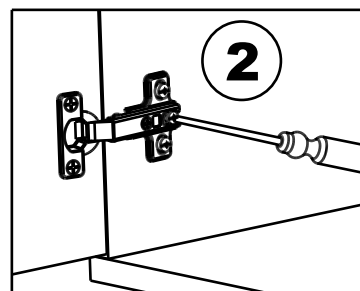
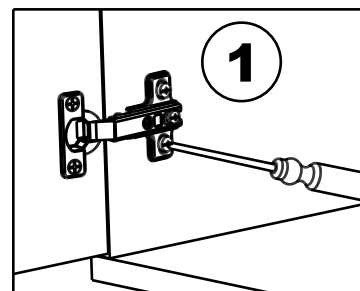
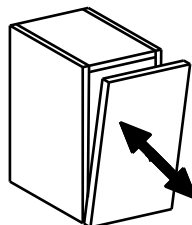
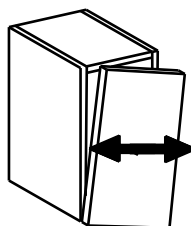
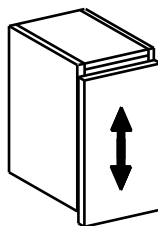
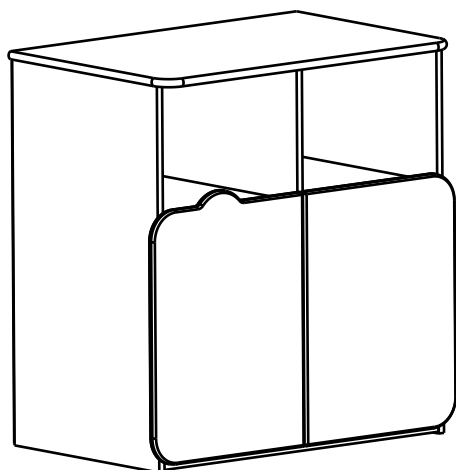


10



11

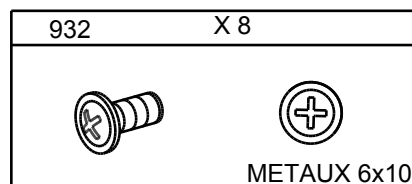
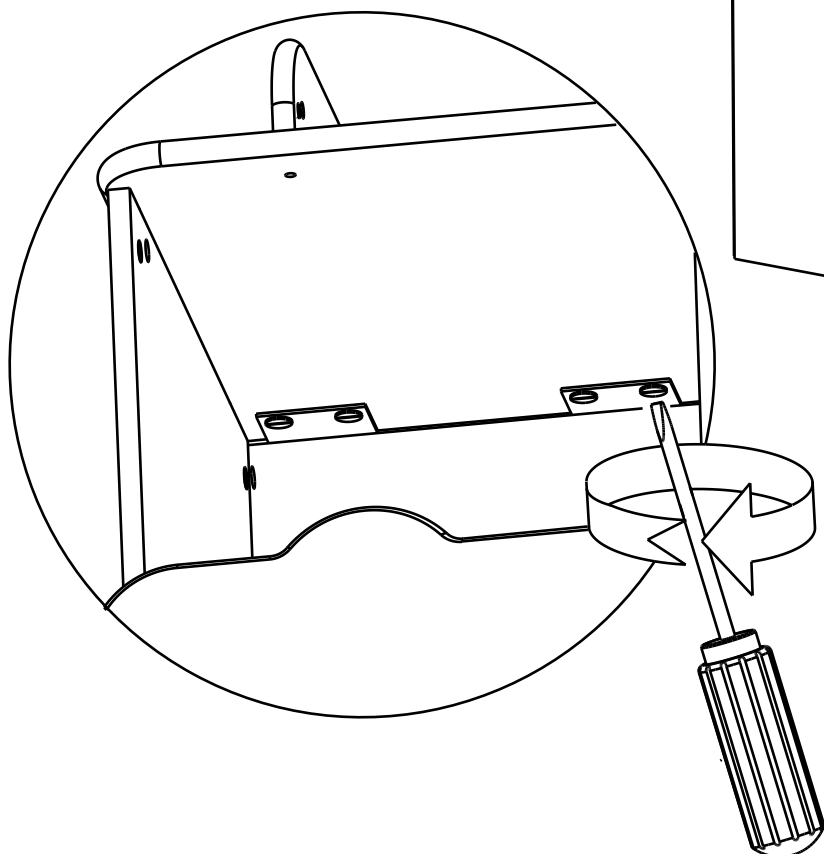
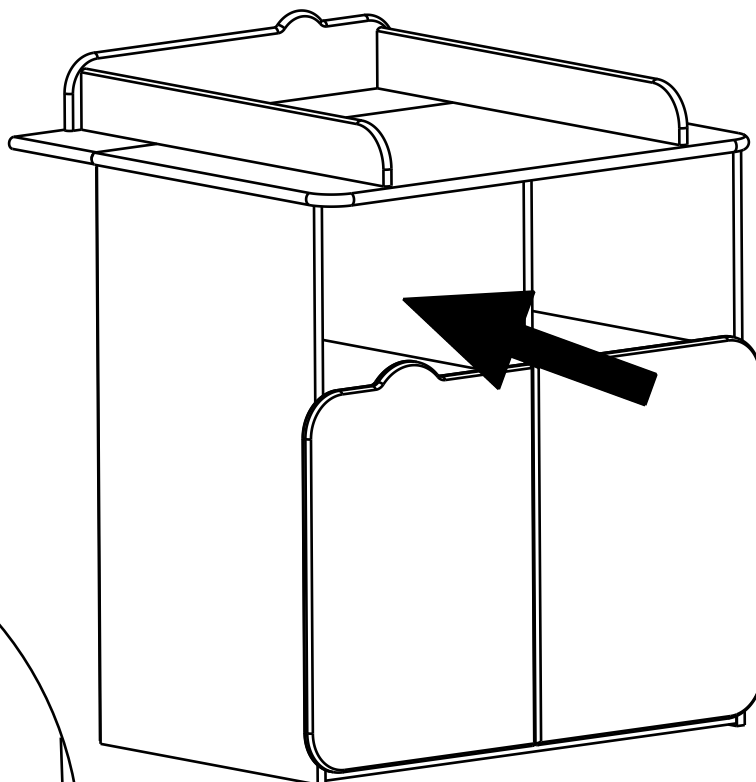
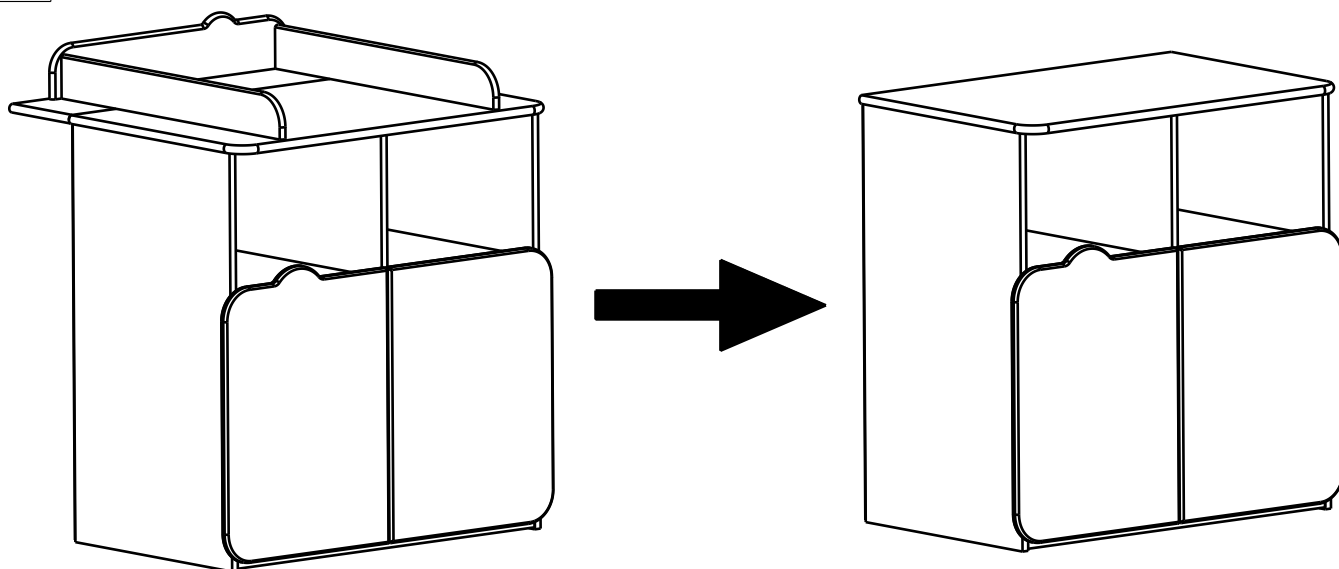
OPTION B



11

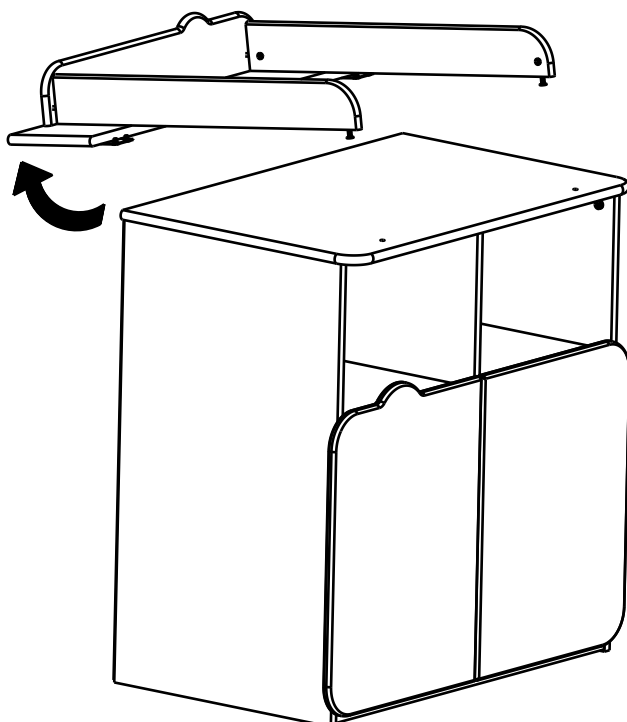
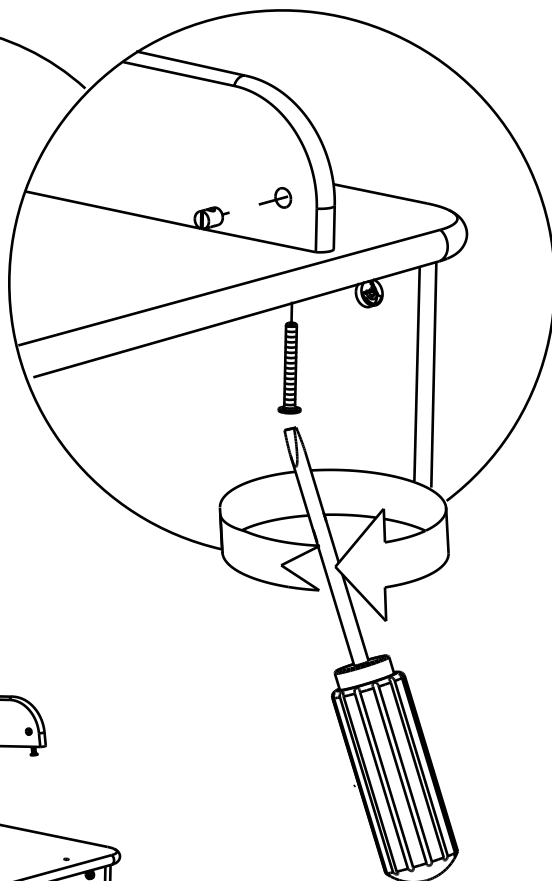
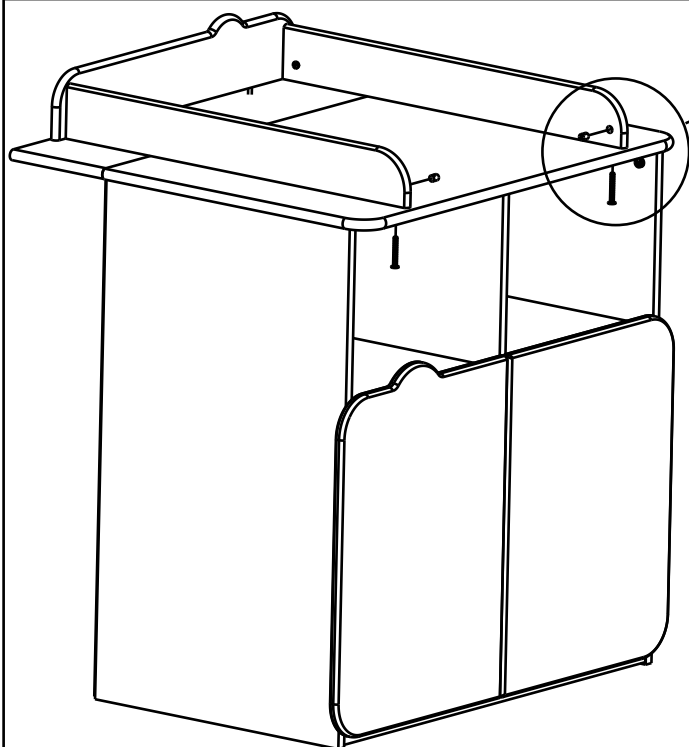
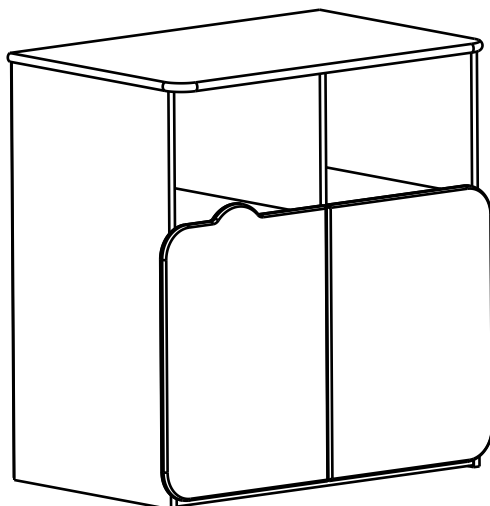
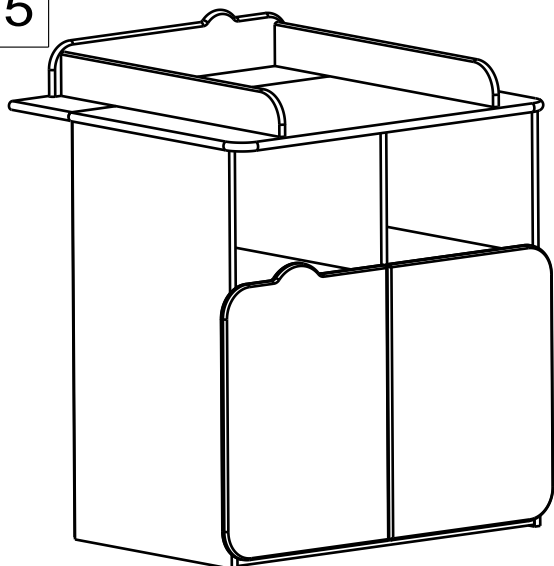
10

14

OPTION C

15

OPTION C



113	X2	
		
		DIN M6x50
171	X2	
